2025/1996

30.9.2025

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2025/1996

ze dne 29. září 2025,

kterým se mění nařízení Rady (EU) 2025/202, kterým se na roky 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Rady (EU) 2025/202 ([1]) stanoví na roky 2025 a 2026 rybolovná práva pro některé populace ryb, která se použijí ve vodách Unie, a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii. Tato rybolovná práva včetně některých opatření, která jsou s nimi funkčně spojena, by měla být změněna tak, aby zohledňovala zveřejnění vědeckého doporučení, jakož i výsledky zasedání regionálních organizací pro řízení rybolovu.

(2) Nařízení (EU) 2025/202 prozatímně stanovilo celkový přípustný odlov (TAC) pro sardel obecnou (*Engraulis encrasicolus*) v západní části podoblasti 9 Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) a v podoblasti 10 na období od 1. července 2025 do 30. září 2025 na 7 182 tun, dokud ICES nezveřejní své vědecké doporučení pro sardel obecnou v západní části divize ICES 9a na období od 1. července 2025 do 30. června 2026. Po zveřejnění tohoto doporučení dne 20. června 2025 by měl být stanoven konečný TAC pro sardel obecnou v západní části podoblasti ICES 9 a v podoblasti 10 na období od 1. července 2025 do 30. června 2026 na úrovni doporučené ICES.

(3) Dne 31. října 2024 zveřejnila ICES své vědecké doporučení pro humra severského (*Nephrops norvegicus*) v divizích ICES 8a a 8b na rok 2025. V něm ICES doporučila, aby odlovy této populace v uvedeném období nepřesáhly 3 502 tun. Dne 6. května 2025 zveřejnila ICES své revidované vědecké doporučení pro humra severského v divizích ICES 8a a 8b na rok 2025. V tomto revidovaném doporučení, které nahrazuje doporučení ze dne 31. října 2024, ICES snížila své doporučení k odlovu pro tuto populaci a uvedené období na 2 601 tun. Nařízení (EU) 2025/202 stanoví TAC pro humra severského v divizích ICES 8a, 8b, 8d a 8e pro rok 2025 v souladu s vědeckým doporučením ICES ze dne 31. října 2024 na 3 502 tun. V souladu s čl. 4 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 ([2]) ve spojení s čl. 3 odst. 5 uvedeného nařízení by proto úroveň TAC pro humra severského v divizích ICES 8a, 8b, 8d a 8e stanovená na rok 2025 měla být změněna na základě revidovaného doporučení ICES.

([1]) Nařízení Rady (EU) 2025/202 ze dne 30. ledna 2025, kterým se na roky 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, a kterým se mění nařízení (EU) 2024/257, pokud jde o rybolovná práva na rok 2025 (Úř. věst. L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

([2]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/472 ze dne 19. března 2019, kterým se zavádí víceletý plán pro populace druhů lovených v západních vodách a přilehlých vodách a pro rybolov využívající tyto populace, o změně nařízení (EU) 2016/1139 a (EU) 2018/973 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Úř. věst. L 83, 25.3.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

(4) Dne 3. května 2025 vstoupilo v platnost nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/837 ([3]). Nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2025/837 změnilo nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053 ([4]), pokud jde o řízení tuňáka obecného (*Thunnus thynnus*) v části oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) v Atlantském oceánu východně od 45° z. d. a ve Středozemním moři. Zejména změnilo přílohu I body 1 a 2 nařízení (EU) 2023/2053 vložením odchylek pro Lví záliv. V nařízení (EU) 2025/202 by proto měly být za účelem zohlednění těchto odchylek změněny tyto prvky: i) maximální počet rybářských plavidel Francie provozujících drobný pobřežní rybolov, která jsou oprávněna aktivně lovit tuňáka obecného o velikosti v rozpětí od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm ve Středozemním moři, a ii) přidělení francouzské kvóty pro tuňáka obecného v Atlantském oceánu východně od 45° z. d. a ve Středozemním moři těmto plavidlům.

(5) Nařízení (EU) 2025/202 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Za účelem zachování vykazovacích období pro TAC změněné tímto nařízením, která se použijí od 1. ledna nebo 1. července 2025, by se pozměněné TAC měly použít se zpětnou působností od uvedených dat. Touto zpětnou působností nejsou dotčeny zásady právní jistoty a ochrany legitimního očekávání, neboť kvóty podle uvedených TAC nebyly dosud vyčerpány nebo se zvýšily.

(7) Jelikož je naléhavě nutné zamezit přerušení rybolovných činností, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změna nařízení (EU) 2025/202

Příloha IA část A a přílohy ID a VI nařízení (EU) 2025/202 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2025.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. září 2025.

Za Radu

předseda

M. BØDSKOV

([3]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/837 ze dne 7. února 2025, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053, pokud jde o řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři (Úř. věst. L, 2025/837, 2.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/837/oj).

([4]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2053 ze dne 13. září 2023, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři, mění nařízení (ES) č. 1936/2001, (EU) 2017/2107 a (EU) 2019/833 a zrušuje nařízení (EU) 2016/1627 (Úř. věst. L 238, 27.9.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

PŘÍLOHA

Změny příloh nařízení (EU) 2025/202

1) Příloha IA se mění takto:

a) v části A se tabulka 2(1) nahrazuje tímto:

„**Tabulka 2(1)**

Druh:	sardel obecná *Engraulis encrasicolus*		Oblast:	9W ([1]) a 10 (ANE/9WX10)
Španělsko	2 287	([2])	Analytický TAC	
Portugalsko	20 584	([2])		
Unie	22 871	([2])		
TAC	22 871	([2])		

([1]) Část podoblasti 9 západně od linie spojující tyto body:

Bod	Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka
1	36°00'00" s. š.	11°00'00" z. d.
2	37°01'20" s. š.	8°59'47" z. d.

([2]) Tuto kvótu lze odlovit pouze od 1. července 2025 do 30. června 2026.“

b) v části A se tabulka 9 nahrazuje tímto:

„**Tabulka 9**

Druh:	humr severský *Nephrops norvegicus*	Oblast:	8a, 8b, 8d a 8e (NEP/8ABDE.)
Španělsko	133	Analytický TAC“	
Francie	2 082		
Unie	2 215		
TAC	2 601		

2) V příloze ID se tabulka 12 nahrazuje tímto:

„**Tabulka 12**

Druh:	tuňák obecný *Thunnus thynnus*		Oblast:	Atlantský oceán, východně od 45° z. d., a Středozemní moře (BFT/AE45WM)
Kypr	195,17	([4])	Analytický TAC	
Řecko	350,95		Ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí.	
Španělsko	7 161,64	([2]) ([4])	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Francie	7 132,06	([2]) ([3]) ([4])		
Chorvatsko	1 127,25	([6])		
Itálie	5 628,97	([4]) ([5])		
Malta	450,68	([4])		
Portugalsko	650,83			

Druh:	tuňák obecný *Thunnus thynnus*	Oblast:	Atlantský oceán, východně od 45° z. d., a Středozemní moře (BFT/AE45WM)

Jiné členské státy	80,60	(1)
Unie	22 778,15	(2) (3) (4) (5) (6) (7)
TAC	40 570,00	

(1) Kromě Kypru, Řecka, Španělska, Francie, Chorvatska, Itálie, Malty a Portugalska a pouze jako vedlejší úlovek. Úlovky, které se započítají do této sdílené kvóty, se vykazují samostatně (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 1 (BFT/*8301):

Španělsko	1 088,70
Francie	505,77
Unie	1 594,47

(3) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti 6,4 kg a vyšší nebo velikosti 70 cm a větší, provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 1 (BFT/*641):

Francie	100,00
Unie	100,00

(4) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 2 (BFT/*8302):

Španělsko	143,23	
Francie	285,28	(*)
Itálie	112,58	
Kypr	3,90	
Malta	9,01	
Unie	554,00	

(*) Z toho 50 % smí být odloveno pouze v Lvím zálivu.

(5) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 3 (BFT/*643):

Itálie	112,58
Unie	112,58

(6) Zvláštní podmínka: v rámci tohoto TAC se použijí níže uvedená omezení odlovu a rozdělení mezi členské státy, pokud jde o odlovy tuňáka obecného o hmotnosti a velikosti od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm provedené plavidly uvedenými v příloze VI bodě 3 pro účely chovu (BFT/*8303F):

Chorvatsko	1 014,53
Unie	1 014,53

(7) Po převodu 200 tun z Islandu na Unii.“

3) V příloze VI se bod 2 nahrazuje tímto:

„2. Maximální počet rybářských plavidel Unie provozujících drobný pobřežní rybolov, která jsou oprávněna aktivně lovit tuňáka obecného o velikosti v rozpětí od 8 kg nebo 75 cm do 30 kg nebo 115 cm ve Středozemním moři

Španělsko	364
Francie	149 ([1]) ([2])
Itálie	30
Kypr	20 ([1])
Malta	54 ([1])
Unie	693

([1]) Tento počet se může zvýšit, pokud se plavidlo lovící košelkovými nevody nahradí až 10 plavidly používajícími dlouhé lovné šňůry v souladu s tabulkou A v bodě 4 této přílohy.
([2]) Z toho nejméně 9 plavidel musí být plavidla lovící v Lvím zálivu.“